



Distr.
GENERAL

A/36/554
24 September 1981
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة السادسة والثلاثون
البند ١٧ (و) من جدول الأعمال

انتخاب أعضاء لجنة القانون الدولي

رسالة مؤرخة في ٢٣ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ ، وموجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم للدانمرك لدى الأمم المتحدة

بالإشارة إلى الرسالة المؤرخة في ١٢ أيلول / سبتمبر ١٩٨١ والموجهة إلى الأمين العام
للأمم المتحدة من الممثل الدائم لهندوراس بصفته رئيس مجموعة أمريكا اللاتينية (A/36/499) بشأن
انتخاب أعضاء لجنة القانون الدولي الذي سيجري في الدورة السادسة والثلاثين للجمعية العامة ،
ترغب مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى في أن تفيد بما يلي :

" لقد أكد في الفقرة (ب) من الرسالة أن مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى
تصر على مطمحها في الحصول على ثمانية مقاعد في لجنة القانون الدولي. وهذه ليست عادة
دقيقة عن الوضع . فقبل عام ١٩٥٦ كانت مقاعد اللجنة موزعة على النحو التالي : ٥ مقاعد
كان يشغلها مواطنون من الدولة التي تتمتع بالعضوية الدائمة في مجلس الأمن ؛ ومقعدان
كان يشغلها مواطنان من دولتين من الدول الأفريقية والآسيوية ؛ ومقعد واحد كان يشغله
مواطن من إحدى دول أوروبا الشرقية ؛ و٤ مقاعد كان يشغلها مواطنون من دول أمريكا
اللاتينية ؛ ٣ مقاعد كان يشغلها مواطنون من دول أوروبا الغربية . وعندما أمكن التوصل
إلى " اتفاق الشرف " مع ازدياد المقاعد إلى ٢١ مقعدا في عام ١٩٥٦ خصص أحد المقاعد
الإضافية لمواطن في أوروبا الغربية وخصص مقعد آخر من هذه المقاعد ، بالتناوب ،
لمواطن من أمريكا اللاتينية ومواطن من دول الكومنولث غير الداخلة ، بأية طريقة أخرى ،
في أي تجمع اقليمي معترف به (استراليا وكندا ونيوزيلندا) . وقد بقي هذا التوزيع
للمقاعد على حاله عندما زيد عدد أعضاء اللجنة إلى ٢٥ عضوا في عام ١٩٦١ . وهكذا بقي
نصيب أوروبا الغربية ٤ مقاعد .

وفي عام ١٩٦٥ انضمت استراليا وكندا ونيوزيلاندا الى التجمع الانتخابي ، المصروف باسم مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى حاملة معها حقها في مقعد واحد بالتناوب مع مجموعة أمريكا اللاتينية . وبذلك أصبح مجموع المقاعد المستحقة لمجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى ، اذا ما أدخل في الحساب المقعد المستحق للكومنولث ، هو ٤ مقاعد في أحد الانتخابات وه مقاعد في الانتخاب الذي يليه ، بغض النظر عن مقاعد الدول المتمتعة بالعضوية الدائمة في مجلس الأمن والتي تضمها المجموعة عادة ، على حين أن عدد المقاعد المستحقة لمجموعة أمريكا اللاتينية هو ٥ مقاعد في أحد الانتخابات و٤ مقاعد في الانتخاب الذي يليه .

وقد تم عرض هذه الحقائق بشكل صحيح في الفقرات ٤ و ٥ و ٦ في الوثيقة A/36/371 المؤرخة في ٢٤ تموز/يوليه ١٩٨١ ، وتصف الحاشية ٢ الكيفية التي تم بها شغل المقعد الذي يشغل بالتناوب وفقا " لاتفاق الشرف "

وفي الانتخاب الأخير للجنة القانون الدولي الذي أجري في عام ١٩٧٦ ، أبلغ الممثل الدائم لكوستاريكا ، بصفته رئيس مجموعة أمريكا اللاتينية ، مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى الرسالة التالية المؤرخة في ١٢ أيار/مايو ١٩٧٦ :

" وفقا لاتفاق الشرف الذي تم التوصل اليه في عام ١٩٥٦ ، والمراسل المتبادلة بين رؤساء المجموعات الاقليمية خلال الانتخاب الأخير الذي أجري في عام ١٩٧١ - وهو ما تم بمقتضاه تخصيص خمسة مقاعد لمجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى وأربعة مقاعد لمجموعة أمريكا اللاتينية - تتوقع مجموعة أمريكا اللاتينية في الانتخابات القادمة للجنة ، بموجب " اتفاق الشرف " ، أن تشغل مقاعدها الأربعة التقليدية ، مضافا اليها المقعد الذي يشغل بالتناول ، كما تم الاتفاق عليه .

وفي مقابل ذلك ستتعهد مجموعة أمريكا اللاتينية بالاتفاق في انتخابات عام ١٩٨١ ولن تتقدم الا بأربعة مرشحين ، مفسحة المجال أمام مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى لكي تشغل المقعد الذي يشغل بالتناوب ."

ومما يجب الاشارة اليه في هذا الصدد ، أن مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى قد حصلت في الانتخاب الذي أجري في عام ١٩٧٦ على مقعد اضافي على حساب المجموعة الاسيوية وأنه قد جرى تعديل توزيع المقاعد فيما بعد بما يتفق و" اتفاق الشرف " . وقد تم ذلك بأن حل السيد طمبيي (افغانستان) محل الدكتور هامبرو (النرويج) . وبهذه الطريقة تم احترام الترتيبات القائمة المتفق عليها وتأكيدا .

ان مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى لعلها ثقة من أن مجموعة أمريكا اللاتينية سوف تحترم ما التزمت به في رسالتها المؤرخة في ١٢ أيار/مايو ١٩٧٦ ، تنفيذ " لاتفاق الشرف " .

وسأكون ممتنا لو عملتم سعاد تكم على تصميم هذه المذكرة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة تحت البند ١٧ (و) من جدول الأعمال .

(التوقيع) فيلهيلم أولريخسن

السفير

الممثل الدائم للدانمارك

رئيس مجموعة دول أوروبا

الغربية ودول أخرى
